



**Certificato ai sensi dell'articolo 35, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/848  
relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici**

**certificate pursuant to article 35(1) of regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of  
organic products**

1. Numero del documento • <i>document number</i> <b>IT BIO 007 EUV01KCE</b>	2. <input checked="" type="checkbox"/> Operatore • <i>operator</i> <input type="checkbox"/> Gruppo di operatori • <i>group of operators</i> - see point 9
3. Nome e indirizzo dell'operatore o del gruppo di operatori • <i>name and address of the operator or group of operators</i> : <b>GRAINES VOLTZ ITALIA S.R.L.</b> VIA FIENO 3 - 20123 MILANO (MI)	4. Nome, indirizzo e codice numerico dell'ODC • <i>CBO name, address, and code number</i> : <b>Bioagricert S.r.l.</b> Via dei Macabraccia, 8 - 40033 Casalecchio di Reno (Bo) Italy <b>IT BIO 007</b>
5. Attività dell'operatore o del gruppo di operatori • <i>activity or activities of the operator or group of operators</i> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>distribuzione/immissione sul mercato • <i>distribution/placing on the market</i></b></li> </ul>	
6. Categorie di prodotti di cui all'articolo 35, paragrafo 7, del regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio e metodi di produzione • <i>category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods</i> d) Prodotti agricoli trasformati, inclusi prodotti di acquacoltura, destinati a essere utilizzati come alimenti • <i>processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food</i> <input checked="" type="checkbox"/> produzione biologica con produzione non biologica • <i>organic production with non-organic production</i>	

**1. Repertorio dei prodotti • *directory of products***

codice <i>code</i>	descrizione • <i>description</i>	qualifica • <i>quality</i>
46.2	SEMENTI E GIOVANI PIANTE • <i>SEEDS AND YOUNG PLANTS</i>	biologico • <i>organic</i>

 Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • *Conditions to put products on the market*:

- a) Le transazioni fra operatori controllati, di prodotti non preconfezionati, devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DTPB) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a Bioagricert.  
 • *The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.*
- b) I prodotti preconfezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di Bioagricert e sono identificati dal codice di controllo.  
 • *Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.*

I certificati e le transazioni possono essere verificati via web su [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) e [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) secondo le modalità previste sui siti. • *The certificates and the transactions can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites.*

**L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità. • *The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.***

**4. Elenco dei locali o delle unità in cui si svolge l'attività • *list of premises or units where the activity is performed***

indirizzo • <i>address</i>	attività • <i>activity</i>
GRAINES VOLTZ ITALIA S.R.L. - 031158 - VIA VITTORIO EMANUELE 4 - 20824 LAZZATE (MB) - IT	distribuzione/immissione sul mercato • <i>distribution/placing on the market</i>

**9. Altre informazioni • *other information***
**Informazioni sull'operatore • *operator information***

cuaa	08547361009	codice • <i>code</i>	V01K	inizio controllo • <i>control start</i>	04/08/2022
notifica • <i>application n° 20437423468 del / in date 04/08/2022</i>				ultimo controllo • <i>last control</i>	14/09/2022

**Il presente documento è stato rilasciato in conformità del regolamento (UE) 2018/848 per certificare che l'operatore o il gruppo di operatori rispettano tale regolamento • *this document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation***

La passione per la qualità certificata *Pasiunea pentru calitate certificată* Стратія к качеству сертифицированных  
 La pasión por la calidad certificada *Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert* 認定された品質への情熱  
 A paixão pela qualidade certificada *Страсть к качеству, сертифицируемая* Страсть за качеством сертификата  
 The passion for certified quality *La passion pour la qualité certifiée* ความรัก ที่มั่นคงทาง ใต้วินิจฉัย



**Bioagricert S.r.l.** Unipersonale  
[www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org)  
 Via dei Macabraccia, 8 - 40033  
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy  
[info@bioagricert.org](mailto:info@bioagricert.org)

Organismo di Controllo ai sensi  
 del D.M. 29/07/2002 n° 91822  
 soggetta a direzione e coordinamento di  
 Foodchain ID Inc. - under the direction and  
 coordination of Foodchain ID Inc.

L'operatore oggetto della certificazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dal regolamento citato e dalla normativa nazionale di settore. L'operatore può immettere sul mercato esclusivamente prodotti appartenenti alle categorie indicate nella sezione "Repertorio dei prodotti", secondo le indicazioni riportate nella stessa sezione. Il certificato pubblicato sul sito [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) nell'area "Aziende certificate" è il documento di riferimento per la verifica da parte dei fornitori prevista dal Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punto 6 • *The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section "Product directory", according to the indications given in the same section. The certificate published on the website www.bioagricert.org in the area "Certified companies" is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6*



certificato valido  
certificate valid  
dal • from 25/10/2022 al • to 25/10/2025  
Casalecchio di Reno, 25/10/2022

la Direzione  
company management

ALESSANDRO LOMBARDI

Documento firmato digitalmente

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Страсть к качеству сертифицированных  
La pasión por la calidad certificada Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱  
A paixão pela qualidade certificada 认证的質量激情 Страст за квалитет сертификат  
The passion for certified quality La passion pour la qualité certifiée ความรัก ที่มีคุณภาพ ได้รับการรับรอง



Bioagricert S.r.l. Unipersonale  
[www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org)

Via dei Macabracca, 8 - 40033  
Casalecchio di Reno (Bo) Italy  
[info@bioagricert.org](mailto:info@bioagricert.org)

Organismo di Controllo ai sensi  
del D.M. 29/07/2002 n° 91822

soggetta a direzione e coordinamento di  
Foodchain ID Inc. - under the direction and  
coordination of Foodchain ID Inc.

L'operatore oggetto della certificazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dal regolamento citato e dalla normativa nazionale di settore. L'operatore può immettere sul mercato esclusivamente prodotti appartenenti alle categorie indicate nella sezione "Repertorio dei prodotti", secondo le indicazioni riportate nella stessa sezione. Il certificato pubblicato sul sito [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) nell'area "Aziende certificate" è il documento di riferimento per la verifica da parte dei fornitori prevista dal Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punto 6 • The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section "Product directory", according to the indications given in the same section. The certificate published on the website [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) in the area "Certified companies" is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6